

Stadionzeitung zu den Heimspielen des VfB Kirchhellen

Det VfB-Blättken

www.vfb-kirchhellen.de 22. Jahrgang, Ausgabe 333 Heft 3, Saison 2015/16

Sonntag, 20. September 2015, 15.00 Uhr
Bezirkssportanlage Kirchhellen

VfB Kirchhellen - SuS 05 Beckhausen

Vorspiel: VfB Kirchhellen II - Anadoluspor Gelsenkirchen (Anstoß: 13.15 Uhr)



Noch in den Startlöchern

Mit dem SuS Beckhausen gastiert der Tabellenzwölfte beim VfB. In der „ewigen Bilanz“ sind drei Siege und drei Niederlagen verbucht. In der laufenden Saison blieb die Mannschaft von Trainer Ralf Thomschke noch ohne Punktgewinn. Sie verlor in Rentfort 0:5, bei Spvg. Erle 1:2. Am vergangenen Sonntag holte unser Gast den ersten Dreier in der Saison: Zu Hause gewann der SuS 3:1 gegen die Eintracht aus Erle. Goalgetter Andre Treude hatte die Gastgeber bereits zur Pause mit zwei Treffern in Führung gebracht, doch durch eine hektische Schlussphase kassierte der SuS noch das 2:1 und erst in der Nachspielzeit gelang Tobias Harelík der 3:1-Endstandstreffer. Beim zweiten Heimspiel in der noch jungen Saison stand am Ende eine 2:3-Niederlage gegen unsere Nachbarn aus Grafenwald. Drei Punkte und ein Torverhältnis von 6:11 erfüllen bisher die Erwartungen der SuS-Verantwortlichen für die aktuelle Saison: „Wir hoffen, dass unsere erste Mannschaft nach einem mehr als holprigen Start in die Saison am Ende das gesicherte Mittelfeld erreichen wird.“ Noch ist die Saison in der Startphase!



Ihre Apotheke mitten im Dorf



Mit uns ist jeder Schuss ein Tor, denn Beratung und Leistung werden bei uns GROSS geschrieben. Wir beraten nicht nur persönlich und diskret, sondern auch qualifiziert und anerkannt zertifiziert in allen Fragen rund um:

- Arzneimittel und Homöopathie
- Diabetes
- Inkontinenz
- Ernährung und Kosmetik

Daneben haben Sie die Möglichkeit direkt in der Apotheke verschiedene Bestimmungen durchführen zu lassen wie:

- Blutzucker, Langzeitblutzucker (HbA1C)
- Cholesterin (HDL, LDL und Triglyceride)
- Leberwerte (GOT, GPT), Gerinnung (Quick, INR)
- (Reise-)Impfempfehlungen
- Hauttypen

Zudem sind wir 24 Stunden für Sie telefonisch erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen. Nutzen Sie auch unseren kostenlosen Abhol- und Lieferservice von Rezepten und von uns geführten Waren im Dorf, denn ...

Service ist unser Rezept!

Öffnungszeiten Mo. - Fr. von 08.00 – 19.00 Uhr durchgehend geöffnet! Sa. von 08.00 – 14.00 Uhr



Dorf-Apotheke · Apothekerin Christiane Petri-Reers
Hauptstr. 34 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon 02045/4 12 90-0 · Fax 02045/4 12 90-11
www.dorf-apotheke-kirchhellen.de · info@dorf-apotheke-kirchhellen.de





Autohaus Christoph Bellendorf

SPEZIELLER SERVICE IST UNSERE STÄRKE

Pelsstr. 35 - 46244 Bottrop Kirchhellen

Tel: (0 20 45) 60 00 - <http://www.bellendorf.de>



SkodaService



SEAT

Mazda Autohaus Rottmann GmbH
Ihr Mazda Vertragshändler
in Bottrop-Kirchhellen



Autohaus Rottmann GmbH

Mazda-Vertrags-Händler
Raiffeisenstraße 9

46244 Bottrop

Tel. 02045-82626

www.mazda-autohaus-rottmann.de

**Auch wir sind für Sie immer am „Ball“
Wir bereiten für Sie stetige Sonderangebote vor**

Reparaturen aller Fahrzeugmarken
Schwerbeschädigtenrabatt bei Neuwagen bis 16%
Mazda Sondermodelle bis zu 5680,-€ Preisvorteil

Fahrzeugkomplettreinigung / Versiegelung 119,-€
Fahrzeuginspektion ab 79,-€ zzgl. Material
Vorführgewagen bis zu 30% Rabatt

Und viele weitere Angebote auf Anfrage



Zu früh gefreut

War ich bei der letzten Blättkenausgabe noch zufrieden mit dem Start unserer 1. Mannschaft in die Saison, so haben uns die beiden letzten Niederlagen, zugegeben gegen die beiden Topfavoriten der Liga, doch mächtig zurückgeworfen. Deshalb muss in den nächsten Spielen unbedingt gepunktet werden, um nicht den Anschluss an das erste Tabellendrittel zu verlieren. Man kennt mich als Optimisten. Deshalb bin ich auch ganz sicher, dass Trainer Christian Gabmaier und seine Spieler die Wende schaffen werden.

Viel Spaß macht momentan unsere Zweite, die im Gegensatz zur Vorsaison als geschlossene Einheit auftritt und mit unbedingtem Siegeswillen wieder sechs Punkte aus den letzten beiden Begegnungen gegen starke Teams eingefahren hat. Trainer Marek Weglicki zeigte sich als Gast bei der letzten Vorstandssitzung sehr zufrieden mit der Trainingsbeteiligung und -leistung der Spieler.

Auch unsere Dritte hat einen guten Start hingelegt. Bei noch etwas konstanteren Leistungen wird vielleicht auch noch mehr drin sein als der augenblickliche 6. Tabellenplatz.

Gegen unseren heutigen Gast aus Beckhausen, die in der letzten Saison beinahe abgestiegen wären, erwarte ich heute drei Punkte, zumal auch Wiedergutmachung für



Mit sportlichen Grüßen

Werner Breit
I. Vorsitzender

die letzte Partie gegen diesen Gegner angezeigt wäre. Dieses Spiel in Beckhausen war eines der schlechtesten, das ich in den letzten Jahren gesehen habe.

Fisch Keisel

Bergiusstraße 3
Tel. 0 20 45/40 99 72
46244 Bottrop-Kirchhellen
Fax. 0 20 45/40 34 27
Handy 01 71/7 73 59 38

Werner Breit · Sascha Fehrenberg · Carolin Breilmann

Wir versichern Ihnen: Wir versichern Sie gut!

Ihr **Debeka** - Team
Versichern · Bausparen

Ein Vergleich lohnt sich!

Krankenversicherung · Altersvorsorge
Sachversicherung · Bausparen · KFZ

Bottroper Str. 31 | 46244 Bottrop-Kirchhellen | Telefon (02045) 960 860



**Malerbetrieb
Grabosch**

Vogelsrauh 12
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon: 0 20 45 / 40 30 04
Fax: 0 20 45 / 40 30 06
Mobil: 0171 / 998 11 44

Führt für Sie fachgerecht und preiswert aus:

- Exklusive Raumgestaltungen
- Treppenhausrenovierungen
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmung
- Teppich- und Bodenbeläge
- alte Malertechniken
- Gerüstbau





Josua Garz
Torwart



Alexander Groß
Torwart



Daniel Schlak
Abwehrspieler



Stefan Große Venhaus
Abwehrspieler



Jan Große-Kreul
Abwehrspieler



Hendrik Möhlmann
Abwehrspieler



Bernd Igelbüscher
Abwehrspieler



Nils Bußmann
Abwehrspieler



Philip Meyer
Abwehrspieler



Marcel Voßbeck
Mittelfeldspieler



Moritz Jansen
Mittelfeldspieler



Andre Voßbeck
Mittelfeldspieler



Christopher Honert
Mittelfeldspieler



Fabian Mohs
Mittelfeldspieler



Lars Jenke
Mittelfeldspieler



Benedikt Risthaus
Mittelfeldspieler



Nico Graf
Mittelfeldspieler



Jan Mettler
Mittelfeldspieler



Jonas Thimm
Mittelfeldspieler



Benedikt Schnieder
Stürmer



Dominik Selm
Stürmer



Stefan Kahnert
Stürmer



Luca Kleine Wieskamp
Stürmer



Constantin Hopp
Stürmer



Christian Gabmaier
Trainer



Kreisliga A I Hinrundenspielplan der 1. Mannschaft Saison 2015/16

Sonntag, 16. August 2015	13:00h	YEG Hassel II	- VfB Kirchhellen	1 : 0
Sonntag, 23. August 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- Spvgg Middelich-Resse 71/81	1 : 0
Sonntag, 30. August 2015	15:00h	SC Schaffrath 59	- VfB Kirchhellen	0 : 5
Sonntag, 6. September 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- BV Rentfort	1 : 2
Sonntag, 13. September 2015	15:00h	SpVgg Erle 19	- VfB Kirchhellen	3 : 0
Sonntag, 20. September 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- SuS Beckhausen 05	:
Sonntag, 27. September 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- Hansa Scholven	:
Sonntag, 4. Oktober 2015	13:00h	SC Hassel II	- VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 11. Oktober 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- SSV Buer II	:
Sonntag, 18. Oktober 2015	15:00h	SV Zweckel II	VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 25. Oktober 2015	15:00h	VfB Kirchhellen	- SV Horst-Emscher 08 II	:
Sonntag, 8. November 2015	14:30h	VfL Grafenwald	- VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 15. November 2015	14:30h	VfB Kirchhellen	- Eintracht Erle	:
Sonntag, 29. November 2015	14:30h	Adler Ellinghorst	- VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 6. Dezember 2015	14:30h	VfB Kirchhellen	- SG Preußen Gladbeck	:

Verstege & Lux

Unfallinstandsetzung · Klimaanlage · Autovermietung



Autohaus Verstege & Lux GmbH · Bottroper Straße 39-41 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
 Telefon (02045) 95 47-0 · Telefax (02045) 95 47 47

WINTEC® AUTO GLAS

**Autoglas
 Thomas Altenbeck**

Heinrich Hertz Str. 4a · 46244 Bottrop · Tel.: 02045-414640 · Fax: 02045-414620 · www.wintec.de · bottrop@pkwglas.de



Damit das nicht passiert

unser unverbindlicher Scheiben - Check

24 Std. Auftragsannahme
 freecall 0800-000-3-000

Anrufen - Termin machen - Reinschauen



5. Spieltag (13.09.2015)

SpVgg Erle 19	- VfB Kirchhellen	3 : 0
Adler Ellinghorst	- VfL Grafenwald	0 : 1
BV Rentfort	- Hansa Scholven	12 : 0
SpVgg Midd. Resse	- SSV Buer 07/28 II	3 : 4
YEG Hassel II	- SV Zweckel II	2 : 1
SuS Beckhausen 05	- Eintracht Erle	3 : 1
SG Preußen Gladbeck	- SV Horst-Emscher 08 II	1 : 1
SC Schaffrath 59	Spielfrei	

6. Spieltag (20.09.2015)

VfB Kirchhellen	- SuS Beckhausen 05	:
SSV Buer 07/28 II	- SC Schaffrath 59	:
SV Horst-Emscher 08 II	- YEG Hassel II	:
SV Zweckel II	- SpVgg Middelich Resse 71/81	:
Hansa Scholven	- SpVgg Erle 19	:
Eintracht Erle	- Adler Ellinghorst	:
VfL Grafenwald	- SG Preußen Gladbeck	:
BV Rentfort	- Spielfrei	:

Tabelle nach dem 5. Spieltag

1	YEG Hassel II	4	4	0	0	22 : 1	21	12
2	BV Rentfort	4	4	0	0	20 : 1	19	12
3	SpVgg Erle 19	5	4	0	1	11 : 2	9	12
4	SV Horst-Emscher 08 II	4	3	1	0	19 : 5	14	10
5	SSV Buer 07/28 II	5	3	1	1	12 : 10	2	10
5	SV Zweckel II	5	2	1	2	5 : 5	0	7
7	VfL Grafenwald	5	2	1	2	7 : 12	-5	7
8	VfB Kirchhellen	5	2	0	3	7 : 6	1	6
9	Eintracht Erle	5	2	0	3	9 : 11	-2	6
10	SG Preußen Gladbeck	4	1	2	1	9 : 5	4	5
11	SpVgg Midd.-Resse 71/81	4	1	0	3	6 : 8	-2	3
12	SuS 05 Beckhausen	4	1	0	3	6 : 11	-5	3
13	SC Schaffrath 59	3	1	0	2	4 : 11	-7	3
14	Adler Ellinghorst	4	0	0	4	0 : 13	-13	0
15	Hansa Scholven	5	0	0	5	3 : 39	-36	0
16	SC Hassel II zurückgezogen	0	0	0	0	0 : 0	0	0

Wenn Taxi,
dann ...



rund um
die Uhr



THESING



(0 20 45) **28 33**

- Dialysefahrten
- Krankentransporte (alle Klassen)
- Flughafentransfer
- Kleinbus bis 6 Personen
- Kurierfahrten

Reifen



GEDIK

Alle Fabrikate

Alle Fabrikate

Pelsstraße 39 - 46244 Bottrop

Telefon: 0 20 45 . 75 94 - Fax: 0 20 45 . 8 42 56 - Handy: 0172 . 2 76 32 37

e-Mail: adamreifen@hotmail.com - web: www.reifengedik.de



Das Derby

VfB Kirchhellen II - VfL Grafenwald II 3:2 (3:2)

Am 6. August kam es auf der Sportanlage in Kirchhellen zum einzig wahren Derby. Nach dem das kleine Derby in Feldhausen unglücklich verloren ging, wollte die Kirchhellener Truppe dieses Mal auf jeden Fall die drei Punkte im Dorf halten. Man konnte sich auf eine heiße Partie freuen. Und die bekamen die zahlreichen Zuschauer auch zu sehen. Mit dem Anpfiff waren beide Teams vollkommen da und brauchten keine Eingewöhnungszeit, es ging direkt zur Sache.

Berghoff, der am letzten Sonntag noch den Siegtreffer vertendelte, hatte heute einen Sahnetag erwischt. Nach einer traumhaften Eröffnung von Hemming auf die linke Außenbahn, spielte Berghoff erst seinen Gegenspieler aus und anschließend legte er muster-gültig mit einem Lupfer über den Torwart auf Buchwald vor, der quasi nur noch seinen Körper in den Ball stellen musste. 1:0 für den VfB. Das Spiel wurde von da an etwas hitziger, was der junge Schiedsrichter auch spürte und sich etwas mitreißen ließ. Der zeigte nämlich nach einer Flanke, bei der er ein Foul gesehen hat, zu allem Unverständnis auf den Punkt. Immick ahnte die richtige Ecke, doch konnte er den gut platzierten Elfer nicht halten. 1:1

Die Weglicki Elf ließ sich nicht beirren und spielte weiter nach vorne. Zahlreiche Angriffe über die Außen wurden zunehmend gefährlicher. Schließlich wurde Torjäger Vittori gut freigespielt und konnte durch einen ansehnlichen Drehschuss den Ball in den Maschen platzieren. 2:1 VfB. Kirchhellen machte weiterhin das Spiel und drückte auf das 3:1, allerdings wurde diese Drangphase durch einen Patzer des Schlussmanns Immick bittererweise beendet. Einen ungefährlichen Freistoß konnte er nicht festhalten und ließ den Ball hinter sich einschlagen. Schade für die couragierte Leistung der Mannschaft.

Gerechterweise spielte sich eine ähnliche Aktion vor dem Grafenwälder Tor ab. Ein Freistoß, getreten von Vittori wurde vom VfL Spieler C. Füßer unhaltbar für den Keeper verlängert, somit stand es 3:2.

In der zweiten Halbzeit fielen leider keine Tore, doch das Spiel konnte weitestgehend risikofrei über die Bühne gebracht werden. Beide Mannschaften zeigten eine engagierte Leistung, doch am Ende des Tages kann man festhalten, das der VfB in diesem Derby der verdiente Sieger war.

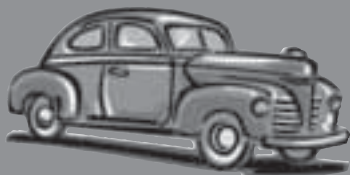
Mit Kampf das Spiel gedreht

Spvvg Erle 19 II - VfB Kirchhellen II 1:3 (1:0)

Am Sonntag den 13. September fand das Spiel der Zweiten gegen den Tabellenzweiten aus Erle statt. Beide Mannschaften fanden gut ins Spiel und fuhren einige gefährliche Angriffe. Leider führte ein eher ungefährlicherer Angriff zum 1:0 für die Hausherren. Ein Erler Stürmer wurde in den freien Raum geschickt und konnte Immick mit einem Lupfer aus 13 Meter überwinden. Davon ließ sich die Weglicki-Elf aber nicht unterkriegen und zog weiter ihr Spiel durch. Allerdings bis zur Halbzeit leider brotlos. In den zweiten 45 Minuten wurden Aversch und A. Schafeld für Hemming und M. Schafeld eingewechselt. Diese beiden fanden auch direkt Anschluss ans Spiel. A. Schafeld

konnte einige Male auf der rechten Seite glänzen und brandgefährliche Angriffe starten.

In der 65. Minute konnte aber die Tormaschine Vittori gut freigespielt werden, welcher sich keine Blöße gab und das 1:1 erzielte. Im Anschluss startete die Stunde der Schafeld-Brüder. Erst konnte A. Schafeld an der Außenlinie einen wichtigen Zweikampf gewinnen und mit einem satten Schuss das Spiel drehen. Dann konnte der wieder eingewechselte M. Schafeld nur grob vom Torwart gestoppt werden, um im Anschluss per Elfmeter den Sack zum 1:3 zu zumachen. Diese Saison kann man sehen, dass die Zweite sich nach Rückschlägen nie hängen lässt und durch Willen in der Lage ist ein Spiel zu drehen.



Fahrschule

Engelbert Gatzke

Führerscheine in den Klassen:
B, BE, A1, A, C1, C, C1E, CE, M, L, T
Aufbauseminare für Fahranfänger

Im Schwarzwald 5
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon: 0 20 45 / 25 83
Immer: 0 20 43 / 4 29 47



F.S.M. Gladbeck - VfB Kirchhellen III

1:0 (0:0)

Gegen die neu gegründete Gladbecker Mannschaft verlor das Voßbeck-Team unter Flutlicht sehr unglücklich mit 1:0. Beide Teams lieferten sich ein intensives Kreisligaspiel, indem ein Eigentor letztendlich das Spiel entscheiden sollte.

In der ersten Halbzeit konnten die zahlreichen Zuschauer ein Spiel auf Augenhöhe begutachten, wo beide Mannschaften gute Spielzüge und Torchancen herauspielten, aber es trotzdem Torlos in die Pause ging. In der zweiten Hälfte hatten zunächst die Gladbecker mehr Spielanteile. In dieser Phase fiel dann auch das 1:0, nachdem ein Kirchhellener Spieler den Ball unglücklich ins eigene Tor köpfte. Nach einer Gelb-Roten Karte der Gladbecker drückte Kirchhellen auf den Ausgleich, aber Christoph Bleyleven scheiterte am Keeper und Tino Moche an der Latte. Ein Unentschieden wäre ein verdienter Ausgang für dieses Spiel gewesen.

VfB Kirchhellen: Meyer, Jandewerth (60. F. Miermann), Jesenek, Kurapkat, Bleyleven, Vosbeck, Mentzel, M. Miermann, Knyn, Velden, T. Moche

Tore: 1:0 Eigentor (47.)

VfB Kirchhellen III - Wacker Gladbeck

3:1 (2:0)

Im zweiten Heimspiel gab es für die Dritte Mannschaft den zweiten Heimsieg am letzten Sonntag gegen den Kreisliga B-Absteiger Wacker Gladbeck. Der VfB gewann völlig verdient mit 3:1 (2:0). Nach einer Abtastphase in den Anfangsminuten konnte die Dritte bereits nach einer Viertelstunde den Führungstreffer bejubeln. Ein langer Ball von Jens Kurapkat fand Jens Girnat, der den Ball über den Torwart zum 1:0 einköpfte. Die Gäste danach mit mehr Ballbesitz, doch der VfB hatte die besseren Torchancen. Nach einer schönen Einzelleistung erzielte dann Marvin Miermann die verdiente 2:0 Halbzeitführung.

Nach dem Seitenwechsel war es wieder Jens Girnat mit einem schönen Freistoß durch die Mauer, der auf 3:0 erhöhte. Das Spiel war somit so gut wie entschieden, die Dritte spielte ihre Angriffe aber nicht konzentriert zu Ende, um das Spiel endgültig zu entscheiden. Wacker Gladbeck konnte so noch den Anschlusstreffer zum 3:1 erzielen, der VfB verwaltete die Führung dann aber souverän bis zum Schlusspfiff.

VfB Kirchhellen: Meyer, Jesenek, Kurapkat, Jandewerth (60. Schmelzer), Bleyleven, TK7 (45. Mentzel), Zimmermann (70. Lehmann), M. Miermann, Knyn, J. Girnat

Tore: 1:0 J. Girnat (14.), 2:0 M. Miermann (26.), 3:0 J. Girnat (60.), 3:1 (80.)



KIRCHHELLENER THERAPIEZENTRUM

Praxis für Krankengymnastik

Mirko Müller · Christian Stilber · Stefan Selke

Behandlungen:

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Osteopathie, Cranio Sacrale
Kinderbehandlung Bobath/Vojta, Medizinisches Muskelaufbautraining
Massage, Bindegewebsmassage, Gymnastikgruppen, Hausbesuche

Kirchhellener Ring 76 · 46244 Bot.-Kirchhellen · Telefon: 0 20 45 / 23 73 · www.kirchhellen-physio.de



Oberhofstraße 10 · 46244 Bottrop-Kirchhellen
Tel. 02045-41 11 24 · Fax 02045-41 11 26
E-Mail info@pflege-am-park.de
www.pflege-am-park.de

Bürozeiten: Mo. – Fr. 8.30 Uhr – 16.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Ihr Pflegedienst in Kirchhellen

Grundpflegerische Versorgung · Behandlungspflege · Pflegeberatungs- und Qualitätssicherungsbesuche · Beratung und Entlastung der pflegenden Angehörigen durch niederschwellige Betreuungsangebote z.B. Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, Gespräche

Bio-Metzgerei & Catering

Scharun

Leidenschaft & Tradition seit 1912



Auf die Qualität unseres Fleisches ist Verlass!

Durch **tierartgerechte Haltung**, ökologisches Futter – ohne Antibiotika oder sonstige Zusätze – sowie **schonende Schlachtung** erhält unser Fleisch stets seinen **natürlichen Geschmack!**

Biometzgerei Scharun

Bottrop City: Poststraße 10 · Tel 02041 20646
Kirchhellen: Hauptstraße 47A · Tel 020 45 7471
www.scharun.de



DE - ÖKO - 003



Kreisliga B I Hinrundenspielplan der 2. Mannschaft Saison 2015/16

So. 16.8.	15:00	TSV Feldhausen - VfB Kirchhellen II	1 : 0
So. 23.8.	13:15	VfB Kirchhellen II - Firtinaspor GE II	10 : 1
So. 30.8.	15:00	FC Gladbeck - VfB Kirchhellen II	3 : 2
So. 6.9.	13:15	VfB Kirchhellen II - VfL Grafenwald II	3 : 2
So. 13.9.	13:15	Spvvg Erle 19 II - VfB Kirchhellen II	1 : 3
So. 20.9.	13:15	VfB Kirchhellen II - Anadoluspor GE	:
So. 27.9.	13:15	VfB Kirchhellen II - SW Bülse	:
So. 4.10.	15:00	DJK Arminia Hassel - VfB Kirchhellen II	:
So. 11.10.	13:15	VfB Kirchhellen II - SG Eintracht GE	:
So. 18.10.	15:00	FC Horst 59 - VfB Kirchhellen II	:
So. 25.10.	13:15	VfB Kirchhellen II - Viktoria Resse III	:
So. 8.11.	12:45	BV Rentfort III - VfB Kirchhellen II	:
So. 15.11.	12:45	VfB Kirchhellen II - Eintracht Erle II	:
So. 29.11.	14:30	SuS Schwarz Blau GLA - VfB Kirchhellen II	:
So. 6.12.	12:45	VfB Kirchhellen II - Preußen Gladbeck IV	:

Kreisliga C I Hinrundenspielplan der 3. Mannschaft Saison 2015/16

So. 16.8.	13:15	VfB Kirchhellen III - Arminia Hassel II	ausg.
So. 23.8.	13:15	FC Horst 59 II - VfB Kirchhellen III	2 : 5
So. 30.8.	13:15	VfB Kirchhellen III - SV Zweckel III	6 : 1
So. 6.9.	15:00	F.S.M. Gladbeck - VfB Kirchhellen III	1 : 0
So. 13.9.	13:15	VfB Kirchhellen III - Wacker Gladbeck	3 : 1
So. 20.9.	13:15	VfL Grafenwald III - VfB Kirchhellen III	:
So. 27.9.	13:15	SuS Beckhausen II - VfB Kirchhellen III	:
So. 4.10.	13:15	VfB Kirchhellen III - Adler Ellinghorst II	:
So. 11.10.	13:15	SG Bor. Scholven - VfB Kirchhellen III	:
So. 18.10.	13:15	VfB Kirchhellen III - TSV Feldhausen II	:
So. 25.10.	13:15	SpVgg Midd.-Resse II - VfB Kirchhellen III	:
So. 8.11.	12:45	VfB Kirchhellen III - SV Horst 08 IV	:
So. 15.11.	11:00	FC Gladbeck III - VfB Kirchhellen III	:
So. 29.11.	12:45	VfB Kirchhellen III - Sportfreunde Bulmke II	:
So. 6.12.	12:45	SV Erle 08 II - VfB Kirchhellen III	:
Sa. 12.12.	14:30	VfB Kirchhellen III - SW Buer-Bülse II	:
So. 20.12.	14:30	Spvg Westfalia Buer - VfB Kirchhellen III	:

Glückauf Apotheke

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
Mittwochs nachmittags geöffnet

Unsere „Standards“:

- Beratung rund um ihre Arzneimittel
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Beschaffung von Informationen zu individuellen Gesundheitsfragen und Arzneimitteln
- Kostenloser Lieferservice in Kirchhellen
- Quick Check (Blutdruck-/ Zucker- und Cholesterinmessung, Bestimmung von BMI und Körperfettanteil)

Glückauf-Apotheke
gegründet 1907 - Inh. Birgit Lauer e.K.
Fachapothekerin für Offizin-Pharmazie

Hauptstraße 39
46244 Bot.-Kirchhellen
Tel. 0 20 45 - 23 05
www.glueckauf-apotheke-kirchhellen.de



Wir drücken dem VfB die Daumen

Die Sparkasse wünscht dem VfB
Kirchhellen für die Saison viel Erfolg.

 Sparkasse.
Gut für Kirchhellen.



Tabelle VfB 2 nach dem 5. Spieltag

1.	BV Rentfort 1919/46 III	5	5	0	0	18 : 6	12	15
2.	SpVg Erle 19 II	5	3	1	1	18 : 5	13	10
3.	FC Horst 59	5	3	1	1	15 : 7	8	10
4.	SuS Schwarz-Blau Gladbeck	5	3	1	1	17 : 11	6	10
5.	VfB Kirchhellen 1920 II	5	3	0	2	18 : 8	10	9
6.	Eintracht Erle II	5	3	0	2	8 : 8	0	9
7.	SG Preußen Gladbeck IV	4	2	1	1	15 : 5	10	7
8.	Arminia Hassel	5	2	1	2	12 : 12	0	7
9.	DJK TSV Feldhausen	4	2	0	2	7 : 8	-1	6
10.	FC Gladbeck	3	2	0	1	5 : 6	-1	6
11.	VfL Grafenwald II	3	1	1	1	14 : 5	9	4
12.	SG Eintracht Gelsenkirchen II	5	0	1	4	2 : 17	-15	1
13.	Viktoria Resse III	5	0	1	4	2 : 17	-15	1
14.	Firtinaspor Gelsenkirchen II	4	0	1	3	4 : 21	-17	1
15.	Anadoluspor Gelsenkirchen	5	0	1	4	0 : 19	-19	1
16.	Schwarz-Weiß Buer-Bülse zurückgezogen	0	0	0	0	0 : 0	0	0

Tabelle VfB 3 nach dem 5. Spieltag

1.	SpVgg Middelich-Resse 71/81 II	5	4	1	0	16 : 8	8	13
2.	F.S.M. Gladbeck	4	4	0	0	9 : 2	7	12
3.	FC Gladbeck III	5	3	2	0	26 : 10	16	11
4.	SpVg. Westfalia Buer	5	3	1	1	18 : 11	7	10
5.	DJK SG Borussia Scholven	5	3	1	1	10 : 8	2	10
6.	Horst Emscher 08 IV	5	2	2	1	12 : 7	5	8
7.	Schwarz-Weiß Buer-Bülse 2	5	2	2	1	12 : 10	2	8
8.	Wacker Gladbeck	4	2	1	1	7 : 3	4	7
9.	SuS Beckhausen 05 II	4	2	1	1	12 : 9	3	7
10.	VfB Kirchhellen 1920 III	3	2	0	1	11 : 4	7	6
11.	FC Horst 59 II	5	2	0	3	16 : 13	3	6
12.	VfL Grafenwald III	5	1	1	3	7 : 9	-2	4
13.	SV Zweckel III	5	1	1	3	6 : 16	-10	4
14.	Arminia Hassel 1924 II	4	1	0	3	7 : 11	-4	3
15.	Adler Ellinghorst II	5	1	0	4	12 : 17	-5	3
16.	Erlar SV 08 II	4	0	2	2	10 : 13	-3	2
17.	Sportfreunde Bulmke II	5	0	1	4	4 : 25	-21	1
18.	DJK TSV Feldhausen 66 II	4	0	0	4	5 : 24	-19	0

LGS ROLLADENBAU OHG

LGS

Neubau · Altbau
Reparaturen · Markisen
Jalousien · Insektenschutz

Berglusstraße 7 · 46244 Bottrop
Tel. 0 20 45 / 40 73 97
Fax 0 20 45 / 40 73 99

ROLLADENBAU

AUS ROT WIRD GRÜN

Bauunternehmen Gertz • Josef Balster, Zeltunternehmen •
Dierk Bußmann, Fliesenfachgeschäft • Gregorschule •
REWE Gödecke • Margarete und Paul Hermes • Hütter D
Johannesschule • Kirchhellener Verein für Brauchtum
Mathias-Claudius-Schule • Ralf Pajsert, AXA Versicherungsag
Christian Schulte-Bockum, Steuerberater & Wirtschaft
stresan Kirchhellener Sand • Traumwerkstatt Simon Terhardt
Herbert Verstege • Vestisches Gymnasium • VfB, A-Jugend
Ursula W

AGRI V Raiffeisen eG • Egon Fiele, BHT-Baugesellschaft mbH • Gisela und P
Dr. Theo Krauss • Bruno Fechner • Georg Garz • Kathrin und Oliver Gö
Tom Hußmann, Fleischerei • Josten Consulting GmbH • Klapheck's Hof • Ka
MDH GmbH • Naumann Immobilien & Kapital Management • Stefan Plewa • U
Dr. Peter Scheidgen • Druckhaus Kruse • Dirk Schmidt • Sanitätshau
Peter Sondermann, Getränkefachgroßhandel • KC „Die Pilszköpfe,, • Klaudia u
Tönnies Architekten GbR • Dr. Volker Vogt • VfB Kirchhellen 98er • VfB-Schi

Angermann & Partner, Wirtschaftsprüfer, Steuerberater • Antonius –Apotheke • B+C Verlag • Henry Benien •
Manfred Chrosch • Ludger Dahlhaus • Debeka, Werner Breit • Hans-Georg Dickmann • Mike Dierichs, Fliese
Detlef Felske, Wasser & Wärme • Paolo Fini • Clemens Fahnenbruck • Hubert Flockert, Schuhhaus u. Ortho
Dr. Meinolf Golsong • Sven Hegmann • Wolfgang und Anette Hegmann • Dieter und Michaela Heidermann •
Martina Honert • Dental-Technik, Claus Hottelmann • Dr.med. Dieter Hülsken • Werner Hüppe • Edmund J
Michael Kalthoff • Gerhard Kießlich • Kirchheimfahrer • Thorsten Kornfeld • Landwirtschaftliche Azubis •
Miermanns Scheune • Christian Moß • Gina und Thomas Oertel • Frank Phillips • Barbara Pieper-G
Helga und Heinz-Dieter Röhling • Hugo Rommeswinkel • Frank Rottmann • RSZ Transporte GmbH • Johannes S
Ulrich Stappert • Bärbel und Fritz Stegelmeyer • Kalle Steinmann • Robert Stratmann • Renate und Heinz Tenf
Tom Willner • H. Wilms • Woltsche, Brieskorn + Partn

... und weiteren unzähligen Freunden, die mit Rat und Tat das Kunstrasenp

Aktueller Kontostand (14. September 2015): 142.04,58 Euro

Sonderkonten des VfB Kirchhellen
Stichwort: Kunstrasen

Wir bedanken uns bei allen Freunden und Förderer...

(Stand: 14. September 2015)

Brauhaus am Ring • Clemens Brauckmann, Malerbetrieb
Ludger Grewer, Fensterbau • Hauptschule Kirchhellen
ämmputz • Detlef Iwanek, HBI Hochbau • Norbert Honert
spflege • Landwirtschaftlicher Ortsverein Kirchhellen
agentur • Franz Josef Rauhut • Rotary Club Bottrop-Wittringen
tsprüfer • Sparkasse Bottrop • Spedition Timmerhaus
• Veranstaltungen-VERMAG • Verein für Brauchtumspflege
d • VfB, Alte Herren • VfB, Jugend • Volksbank Kirchhellen
Viegmann
Peter Böhnisch • Bremer Baustoffe GmbH • Heinrich Brinkforth, Steuerberater
decke-Neis • Reinhard Haake, Rechtsanwalt • Architekt Richard Hedtfeld
sse & Nöthe, Möbeltischlerei • mordhorst products GmbH • Marion Kuschel
Ulrich Röhling, Hausmeisterdienste • Architekt Norbert Ryvola • Hans-Gerd Schaal
s Steinberg • Peter Schulte-Bockum, Schlosserei • scs-finesse GmbH
nd Michael Stratmann • Gregor Stratmann, Bestattungen • Christoph Tribowski
edsrichter • wübbelt GmbH, bad & heizung • Zahnarztpraxis Dieter Jansen
• Heinrich Bertlich • Boka-Tours • Bombeck Logistik • Die „Brezelpolizei“ • Dr. Anette Bunse • Manfred Burke
nfachgeschäft • Peter Dobbe • Dreckmann und Thom GbR • Mirko Eichler • Dorf-Apotheke • EDEKA G. May
pädagogieschuhtechnik • Peter Flockert, Schreinerei • Gaststätte Alte Post • Jörg Gellings • Toto Germany GmbH
Marie-Therese Heisterkamp, LIFE & Style • Hildegard und Ulrich Heisterkamp • Familie Holtkamp-Kleinschmidt
andewerth • Franz-Josef und Christa Josten • Kirsten Lieb • KC Die Ausgestossenen • KC Einer Geht Noch
Radiologische Praxis Linke, Ludwig, Müller • PMC Loeker GmbH • Peter Lux • Dunja und Christian Mack
ehrhoff und Erik-Andreas Pieper • Christian Plewa • Dr. Rüdiger Siegfried Probst • Wolfgang Riedel
chlüter, Rechtsanwalt • Schnieder GmbH, Schreinerei • Schraven GmbH • Hans Schulte-Bockum • Heinz Stang
umberg • Regine und Udo Timmerhaus • Mustafa Ucar • VKR - Bossels • Christoph Voßbeck • Volker Weber
er GbR, Steuerberater • Yves Zerta • Dr. Günther Zürn

Projekt unterstützen. Auch Ihre Hilfe benötigen wir für das gemeinsame Ziel!

Es fehlen zum Ziel: 7.595,42 Euro

Sparkasse Bottrop
DE49 4245 1220 0015 0022 98
WELADED1BOT

Volksbank Kirchhellen
DE22 4246 1435 0001 4120 02
GENODEM1KIH



Ü 32 steht im Endspiel um den Gelsenkirchener Kreispokal

Am 5. September um 16 Uhr fand das Kreispokalhalbfinalspiel zwischen dem VfB Kirchhellen und RWW Bismarck statt.

Ein Spiel mit wenigen Torchancen auf beiden Seiten prägte die Partie über die gesamte Spielzeit.

So war es in der ersten Halbzeit eine Aktion, die für die Halbzeitführung der Gäste ausreichte. Ein gut vorgetragener Konter über zwei Stationen und vom Stürmer gut abgeschlossen.

In der zweiten Halbzeit war es erst einmal nötig, ein wenig Ruhe und Sicherheit in das eigene Passspiel zu bekommen. Dies gelang dann auch, die Ballstafetten wurden zahlreicher und der Ballbesitz wurde somit erhöht. Der Gegner wurde so in die eigene Hälfte gedrängt. So waren es zwei gute Aktionen auf unserer Seite, die das Spiel entschieden.

Das erste Tor, erzielt von Christian Grabosch, resultierte aus einer Flanke, die sich glücklicher Weise hinten ins Tor drehte.

Das zweite Tor war eine wirklich gute herausgespielte Aktion über den rechten Flügel, wo sich Christian Grabosch freilief und die präzise Hereingabe wurde dann auch eiskalt von Jan Loskill verwertet.

Aufgrund der zweiten Halbzeit hat man sich das Ticket für das Endspiel im Stadtpokal auch verdient.

Kader: Björn Künzel, Andreas Spell, Frank Sahm, Mario Müller, Oliver Wittig, Patrick Händchen, Marc Suckow, Daniel Siebe, Frank Heyer, Marek Weglicki, Jan Loskill, Christian Grabosch, Steven King, Manfred Thimm



WIR BACKEN, WAS WIR SÄEN.

ECHTES
KIRCHHELLENER DINKELKORN



Klāsener

FAMILIENBÄCKEREI SEIT 1938



Tabelle A-Junioren Kreisliga A nach dem 3. Spieltag

1.	SC Buer-Hassel	3	3	0	0	15 : 1	9
2.	DJK Westfalia 04 Gelsenkirchen	3	3	0	0	12 : 1	9
3.	VfL Grafenwald	3	2	0	1	11 : 3	7
4.	VfB Kirchhellen	3	2	1	0	10 : 6	6
5.	DJK TuS Rotthausen	3	1	1	1	4 : 6	4
6.	BV Rentfort	2	1	0	1	6 : 3	3
7.	Viktoria Resse	2	1	0	1	4 : 1	3
8.	SpVgg Westfalia Buer	2	1	0	1	6 : 8	3
9.	SV GE-Hessler 06	3	0	1	2	3 : 10	1
10.	YEG Hassel	3	0	1	2	4 : 13	1
11.	SG Preußen Gladbeck 1910/29	2	0	0	2	0 : 7	0
12.	ETuS Bismarck	3	0	0	3	2 : 18	0

In der Vorwoche montagabends noch nach schwacher Leistung mit 1:5 gegen Westfalia 04 Gelsenkirchen unterlegen, feierte die A-Jugend einen 6:1 Sieg gegen ETuS Bismarck. Den frühen 0:1 Rückstand glich Konstantin Franzen schnell aus und bis zur Halbzeit stand es durch

Max Bertlich und Jonas Schwiieger dann 3:1 für die Lehmann-Elf. In der zweiten Hälfte spielte der VfB sein Spiel ordentlich runter, sodass Sebastian Lettau, Marc Kohlhaw und Henner Vosbeck das Ergebnis noch auf 6:1 erhöhen konnten.

Tabelle B-Junioren Kreisliga A nach dem 3. Spieltag

1.	SV Horst-Emscher 08 2	3	2	1	0	14 : 5	7
2.	SuS 05 Beckhausen	3	2	1	0	8 : 4	7
3.	SG Preußen Gladbeck	3	2	0	1	9 : 6	6
4.	SSV Buer 07/28 2	3	1	1	1	6 : 5	4
5.	BV Rentfort 1919/46	2	1	0	1	5 : 6	3
6.	SV GE-Hessler 06	2	1	0	1	3 : 7	3
7.	SV Zweckel	2	0	2	0	5 : 5	2
8.	DJK Westfalia 04 Gelsenkirchen	3	0	2	1	6 : 7	2
8.	VfB Kirchhellen	3	0	2	1	6 : 7	2
10.	ETuS Bismarck	3	0	2	1	6 : 8	2
11.	Viktoria Resse	3	0	1	2	2 : 10	1

Nachdem die B-Jugend in der Vorwoche im Heimspiel gegen Preußen Gladbeck noch eine 0:1 Niederlage hingenommen werden musste, konnte das Honert-Team in einem spannenden Spiel gegen den SV Zweckel beim

3:3 zumindest einen Punkt erspielen. Nach dem Führungstreffer durch Timon Kleine-Wieskamp, lag der VfB zweimal zurück, konnte aber jeweils durch Phil Laugisch und in der letzten Minute durch Nils Josten ausgleichen.



Mehrfach
prämiert



Hauptstraße 35
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon: 0 20 45 / 22 35

PRAXISTEAM

Dr. Wilm G. Franzen

Gesund im Mund!



- Ästhetische Zahnheilkunde • Implantologie • Individual-Prothetik
- Keramikrestorationen • Laser-Therapie • Oral-Chirurgie • Parodontologie • Prophylaxe

Zahnarzt Dr. Wilm G. Franzen
 Hauptstr. 66 · 46244 Bot-Kirchhellen · Tel. 02045-83300 · Fax 02045-7844 · info@dr-franzen.de
www.dr-franzen.de

Unsere Reinigungsdienstleistungen für Geschäftsunternehmen und Privathaushalte

- Glas- & Rahmenreinigung
- Fassadenreinigung
- Unterhaltsreinigung, auch Haushaltsreinigung
- Bauschlussreinigung
- Photovoltaik- & Solaranlagenreinigung
- Treppenhausreinigung
- Wintergarten-Reinigung
- Sonderreinigung
- Winterdienst

info@siebe-gebaeudereinigung.de · www.siebe-gebaeudereinigung.de
www.siebe-photovoltaikreinigung.de



Siebe Gebäudereinigung OHG,
 Tel.: 02045 - 46 88 958 & 02045 - 41 06 81,
 Fax: 02045 - 46 88 957,
 Hauptstr. 85, 46244 Bottrop-Kirchhellen

Bottrop Wartung und Reparatur von LKW
 An der Knippenburg 113 · 46238 Bottrop · Tel. (02041) 68 90 71 · Fax 6 44 89

SCANIA Scania-Servicepartner **SCHMITZ CARGOBULL** The Trailer Company.

SCHRAVEN
 TRUCK & TRAILER SERVICE

XL SERVICE FÜR TRANSPORTER **truckdrive** DIE MARKEN-WERKSTATT

Stollenstraße 19 · 45966 Gladbeck · Tel. (02043) 4 67 10-0 · Fax 4 67 10-71

Wartung und Reparatur von PKW/LKW **Gladbeck**




Getränke - Fachhandlung
 Fassbier - Vertrieb

Getränke Kockers

Blaufärberweg 21 - 46244 Bot.-Kirchhellen
 Telefon: 0 20 45 / 74 00



FI-Jugend mit unglücklichem Remis

Am vergangenen Samstag traf die FI-Jugend zu Hause gegen SG Eintracht Gelsenkirchen an.

Das Wetter war gut, der Rasenplatz leicht nass und alle Spieler und das Trainerteam waren auf Sieg eingestellt.

Nach 5 Minuten konnte unsere FI durch einen schönen Spielzug zum 1:0 in Führung gehen, das Tor machte Jan Wi durch einen schönen Schuss. Danach ruhte sich die FI auf dem 1:0 aus und der Gegner wurde stärker. Die Torchancen hatten die Gäste. Manuel parierte 2-3 mal hervorragend, konnte den abgefälschten Ball, der ihm durch die Beine rutschte, nicht verhindern. Es stand 1:1. Da konzentrierten sich die Spieler der FI wieder und man konnte Chancen erspielen. Eine Chance ca. 10 Meter vor dem gegnerischen Tor, nutzte Henry zur 2:1 Führung. Kurz darauf war Halbzeit. Die Trainer wiesen auf die aufgefallenen Fehler hin und spornten das Team noch einmal an.

Die 2. Halbzeit begann sehr gut. Die FI setzte das gegnerische Team unter Druck, ließ aber die Chancen liegen und so kam es, dass Gelsenkirchen zum Ausgleich traf. Aber der VfB gab nicht auf. Das Team spielte konzentriert weiter und

konnte durch eine schöne Einzelleistung von Fynn Het. auf 3:2 erhöhen.

Die Schlussphase war sehr spannend und die FI konnte leider die erspielten Chancen nicht verwerten und so erzielten die Gelsenkirchener mit dem Schlusspfiff den Ausgleich.

VfB: Manuel, David, Henry, Phillip, Fynn He, Jan Wi, Noel, Sander, Florian und Nico

Tore: Fynn Het, Henry, Jan Wi



Die Volksbank Kirchhellen präsentiert die nächsten Heimspiele 2015 der Jugendabteilung

19.09.2015

D1 2-Jugend - SV Zweckel 4 (12.00 Uhr)
F3-Jugend - SSV Buer 3 (13.00 Uhr)
E2 3-Jugend - Spfr. Bulmke (13.30 Uhr)

20.09.2015

B-Jugend - SV Gelsenkirchen-Hessler (10:45 Uhr)

26.09.2015

FI-Jugend - SSV Buer (10.00 Uhr)
F2-Jugend - SSV Buer 2 (10.00 Uhr)
E1-Jugend - Wacker Gladbeck (11.00 Uhr)
E2 3-Jugend - Wacker Gladbeck 2 (11.00 Uhr)
D1 2-Jugend - SV Gelsenkirchen-Hessler 4 (12.00 Uhr)
C-Jugend - Viktoria Resse (13.30 Uhr)

WLAN

Und es geht doch...

EDV & ZUBEHÖR

ITK - Systemintegration

Telefon-Anlagen
PCs Tablets
Drucker Plotter
Verbrauchsmaterialien

Raiffeisenstr 17
46244 Bottrop
Tel. 02045 412091
service@schwanewilm.com

Omega

Bestattungen

Würdevoll bestatten zu Festpreisen
Bestattungen Jünger, Fischer u. Lehr



Preisbeispiel: anonyme Feuerbestattung

ab **1.099,00 €**

inclusive

**Einäscherungsgebühren,
Friedhofsgebühren**

für ein anonymes Urnengrab,
massiver Kiefernarg, Deckengarnitur,
Sterbekleid (alternativ pers. Garderobe),
Überführung vom Sterbeort (Bottrop) direkt
zum Krematorium während unserer
Dienstzeiten (Mo. - Fr. von 8.00 - 18.00 Uhr),
Einbettung und Einkleidung, Erledigung aller
für die Beisetzung erforderlichen Formalitäten
und Urmenträger

46244 Bottrop-Kirchhellen, Schulstraße 30

gebührenfreie Soforthilfe: 0800-66 342 33

Telefon 0 20 45 - 95 600, Fax 0 20 45 - 95 60 60
info@bestattungen-omega.de, www.omega-best.de

Ob Vereinsdrucksachen,
Privatdrucksachen,
Aufkleber, Plakate,
Visitenkarten, Flyer ...

... mit uns
bleiben
Sie am



kruse
druckhaus

Im Pinnal 64
46244 Bot.-Kirchhellen
Tel. 0 20 45 / 950 150
Fax 0 20 45 / 950 15 18
info@druckhaus-kruse.de
www.druckhaus-kruse.de

Weg zum guten Hören

Individuelle Beratung
Computerunterstützte
Anpassung

Hörgeräte der führenden
Hersteller

Eilreparaturen

Kinderversorgung

Lieferant aller Kassen



Hörgeräte + mehr...

Johann-Breuer Platz 1 b
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon (0 20 45) 40 32 50

Poststraße 6
46236 Bottrop
Telefon (0 20 41) 69 89 73

Fischer Marmor



**Exclusives aus Granit
und Marmor**

Fachgerechte Maßarbeiten
Küchenarbeitsplatten -
Thekenplatten
Fensterbänke - Treppenstufen
und vieles mehr ...

Hegestraße 17
46244 Kirchhellen
Telefon (02045) 2563
Telefax (02045) 6842

Sischlerei Surmann



Anschrift:

Tischlerei Christian Surmann
Heuweg 20
46244 Bottrop (Kirchhellen)
Telefon: (0 20 45) 67 47

Werkstatt:

Bottroper Straße 22
Telefon: (0 20 45) 8 41 04
Telefax: (0 20 45) 8 53 77
Funk-Telefon: (01 71) 3 41 02 77

Impressum

VfB-Blättchen – Stadionzeitung des VfB Kirchhellen

Redaktion: Klaus Radeck (verantwortlich), Siegmund Grabosch, Werner Breit, Udo Leon

Kontakt: Tel. 02045 / 8 47 09 - E-Mail: info@vfb-kirchhellen.de - www.vfb-kirchhellen.de

Brauhaus am Ring

K i r c h h e l l e n

Bei uns feiern Sie richtig!

Kirchhellener Ring 80-82 • 46244 Bottrop-Kirchhellen • fon 02045-959000 • DI-SO ab 11 Uhr geöffnet



4:3 Arbeitssieg der E2-Jugend gegen Beckhausen

Mit viel Siegeswillen gingen die Spieler in die Partie gegen die starken Gelsenkirchener. Nach den zuletzt tollen Auftritten rechneten alle mit einem weiteren Sieg, doch die Mannschaft aus Beckhausen hatte was dagegen.

Es waren keine 2 Minuten gespielt, da hatte die E-Jugend das 0:1 kassiert. Irgendwie ein Weckruf zur richtigen Zeit, denn die Mannschaft hatte im Anschluss daran das Spielgeschehen übernommen. Die spiel- und technisch starken Spieler hatten mit dem huckeligen Ascheplatz so ihre Probleme – erst eine tolle Kombination unserer Offensivspieler Philip und Moritz brachten den Ausgleich. Kurze Zeit später war es wieder Philip der mustergültig für Jonas auflegte und so war der VfB zur Halbzeit in Führung.

Nach dem Wechsel erst einmal ein ähnliches Bild. Ausgeglichenes Spiel ohne nennenswerte Torchancen auf beiden Seiten. Doch die Jungs bekamen das Spiel wieder in den Griff. Erst eine scharf herein gebrachte Ecke von Arda konnte ein Abwehrspieler der Beckhausener nur ins eigene Tor zur abfälligen; Dann das schön heraus gespielte 2:3 der Beckhausener.

Man fühlte sich an die Vorwoche in Rentfort zurück erinnert doch Moritz erhöhte mit seinem 2. Tor auf 4:2, wieder auf Vorlage des Starken Philip zur vermeintlichen Vorentscheidung. Vermeintlich deshalb, weil die Beckhausener nie aufgehört haben an ihre Chance zu glauben und uns immer wieder unter Druck gesetzt haben. Aber die Abwehr um Bernd stand „fast“ immer goldrichtig. Eine Ecke und ein schönes Kopfballtor brachten die Gelsenkirchener wieder auf ein Tor heran. Da waren jedoch nur noch wenige Minuten zu spielen.

Sehr routiniert und kampfstark haben die Defensivspieler Milan und Justus mit ihrer individuellen Klasse den Ball immer wieder erkämpfen und halten können, und immer wieder die technisch starken Leandro und Moritz im Mittelfeld bedient.

Zusammengefasst können wir sagen, dass es nicht das beste Spiel der E2 war, aber ein erfolgreiches, auf das wir aufbauen können.

VfB: Milan, Jonas (1), Arda (1), Moritz (2), Leandro, Justus, Philip und Bernd



Eigene Herstellung - Eigene Räucherei - Partyservice

FISCH-PIOTROWSKI.de



Ladenlokal:

Friedenstraße 25

45964 Gladbeck

Telefon: 0 20 43 - 22 3 77

Geöffnet: Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr

Sie finden uns auf folgenden Wochenmärkten:

Dienstag - Stadtmitte

Mittwoch - Zweckel & Brauck

Donnerstag - Stadtmitte & Kirchhellen

Freitag - Zweckel & Brauck

Samstag - Stadtmitte

**HERREN SALON
SCHWARTZ**

Hauptstraße 21 • 46244 Bottrop-Kirchhellen

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8:30 - 18:30 Uhr

Sa. 8:00 - 13:00 Uhr

www.herrensalon-schwartz.de



0 20 45 /
4 14 50 70



Hallenstadtmeisterschaft 2016

Gestern wurde auf der Sitzung der „Sparte Fußball“ im Bottroper Sportbund die Gruppeneinteilung für die Hallenstadtmeisterschaft vom 8. bis 10. Januar 2016 in der Dieter-Renz-Halle ausgelost. Der VfB Kirchhellen wurde als Gruppenkopf der Gruppe D gezogen. Als weitere Mannschaften kamen der SV Rhenania, der TSV Feldhausen und der SV 1911 in diese Gruppe. Am Samstag den 9. Januar ab 14:36 greift unser Team ins Geschehen ein.

Fußballübertragungen im Vereinsheim

Der Kirchhellener Verein für Brauchtumpflege als Pächter des Vereinsheims möchte an dieser Stelle noch einmal darauf hinweisen, dass auch in dieser Saison im Vereinsheim wieder die Sky-Übertragungen der 1. und 2. Bundesliga, sowie die Champions- und Euro-League gezeigt werden. Wie immer entscheidet die Mehrheit der Anwesenden, welches Spiel geschaut wird. Wir hoffen auf euer Interesse und euer zahlreiches Erscheinen, da wir sonst, bei weiter steigenden Sky-Gebühren, nicht mehr in der Lage sind, das Abonnement zu verlängern.

höflich-möblich
maler brauckmann
spezialisierte Raum- und Fassadengestaltung

malerstudio
 verkauf
 beratung
 wärmedämmung
 bodenbelagsarbeiten
 balkonsanierung
 verglasung

am schölsbach 11
 46244 bot.-kirchhellen
 telefon: 0 20 45 - 38 35
 telefax: 0 20 45 - 8 31 06

Lisecafe Pisa

Inh. Fina Paolo
 FÜRBERG 43
 46244 KIRCHHELLEN
 TEL. 02045 - 81590

SEIT 1975

Frühstück
 täglich 9⁰⁰ – 12³⁰
 sonntags 10³⁰ – 12³⁰

haake
 Heizung, Sanitär & Klimatechnik www.heizung-haake.de

Meisterbetrieb
 Beratung – Planung – Ausführung – Verkauf

Wir bieten Ihnen individuelle Badplanung, Austausch von Heizkesseln zu Festpreisen, Modernisierung, Sanierung und Neuanstärkung von Heizungs-, Sanitär- und Klimatechnischen Anlagen, Rohrbruchbeseitigung, Wartungsdienst und 24h Notdienst.

Feierabendservice bis 20.00 Uhr ohne Mehrkosten.

Rufen Sie an, wir beraten Sie gern.
 Telefon 0 20 45 / 30 99 40 • Handy 0177 / 5 20 98 02

Raiffeisen-Markt

Auf gute Nachbarschaft.

Wir sind Ihr Fachmarkt für Haus, Tier und Garten.

Bei uns finden Sie:

- Alles für Ihr Heimtier
- Gartengeräte & Dünger
- Kraft- & Brennstoffe
- Blumenerde & Rindenmulch
- Berufsbekleidung
- Reitsportartikel & Pferdefutter
- Pflanzen und Dekoartikel

Kompetent und gut beraten!

Raiffeisen-Markt Kirchhellen
 46244 Kirchhellen • Pelsstraße 10 • Tel.: 0 20 45 / 9 55 00



In der Kreisliga OB/BOT aktiv



Torjubel beim 2:1 für die 2. Mannschaft in Erle 19

Marc Salfeld war am Wochenende zu Gast im Kreis Oberhausen/Bottrop und leitete die Partie zwischen VfR Oberhausen und Rhenania Bottrop. Den Austausch mit dem Kreis 10 im Niederrhein hat der Kreis 12 aus Westfalen seit 2 Jahren. Es war eine anspruchsvolle Partie vor ca. 100 Zuschauern, welche ihre Vereine tatkräftig anfeuerten. Für Marc was es eine durchweg ruhige Partie mit nur wenigen harten Foulspielen. In der 85. Minute wurde es allerdings nochmal interessant. Der Torwart von Rhenania hatte eine Flanke abgefangen und wollte einen schnellen Gegenangriff einleiten, als ein Angreifer von VfR Oberhausen auf ihn zu rannte. Der Torwart versuchte noch mit angezogenen Beinen dem heranstürmenden Angreifer auszuweichen, doch es kam zu einem harten Zusammenprall. Marc hat die Partie sofort unterbrochen, da beide Spieler eine Behandlung brauchten. Zur großen Verwunderung forderte VfR Oberhausen einen Strafstoß und einen Platzverweis des Torhüters. Als zu erkennen war, dass Marc einen Freistoß für den Torhüter gibt, waren die Zuschauer und auch der Trainer von Oberhausen nicht mehr zu halten. Er kam auf den Platz gestürmt und protestierte lautstark gegen die Entscheidung. Ein Zuschauer bedrängte den Torwart von Rhenania. Marc machte allen Beteiligten klar, dass sie das Spielfeld zu verlassen haben und setzte die Partie fort. Es gab bis zum Ablauf der regulären Spielzeit noch so viele Spielunterbrechungen, sodass Marc noch 4 Minuten nachspielen ließ. Mit dem Schlusspfiff nach 90+4 Minuten stand es 0:0, was auch für beide Mannschaften leistungsgerecht war.

Maik Koch war am vergangenen Sonntag in der Bezirksliga bei der Begegnung zwischen RW Deuten und SF Merfeld angesetzt.

Es war eine unspektakuläre und außerordentlich faire Partie, die die Gastgeber deutlich mit 5:0 für sich entschieden.

Stefan Tendyck war in der Regionalliga beim Spiel SV Rödinghausen – RW Ahlen als Assistent im Einsatz. Es war eigentlich ein faires Spiel, dennoch mussten kurz vor und kurz nach der Pause der Ahlener Trainer und Torwarttrainer wegen ungebührlichen Verhaltens aus dem Innenraum verwiesen werden. Mitte der zweiten Halbzeit wurde Rödinghausen dann seiner Favoritenrolle gerecht und kam zu einem verdienten und auch nie gefährdeten 2:0-Sieg.

In der Landesliga leitete Stefan die Partie des Hombrucher SV und des VfB Günnigfeld. Es war eine sehr einseitige Begegnung, in dem Hombruch zwar früh in Führung ging, in der Folge aber eine Reihe bester Gelegenheiten liegen ließ. Doch mit dem 2:0 zu Beginn der zweiten Halbzeit war das Spiel so gut wie entschieden. Hombruch konnte sich sogar noch den Luxus erlauben, einen Strafstoß über das Tor zu schießen, und kam dennoch zu zwei weiteren Treffern. Der 4:0-Sieg ist eher noch zu gering ausgefallen.

Zuschauerfrage:

Zwei Spieler derselben Mannschaft werden gegeneinander tötlich, weil der eine sich über den anderen geärgert hat. Entscheidung?

Antwort:

Indirekter Freistoß für die gegnerische Mannschaft und Feldverweise gegen Mitspieler sind kein verbotenes Spiel, sondern groß unsporliches Betragen.

Bis zum nächsten Mal
Das SR RED Team



STRATMANN
Bestattungen

Jedem Leben ein Zeichen setzen

46244 Bottrop-Kirchhellen
Hackfurthstraße 5
Tel: +49 20 45 - 24 17

45966 Gladbeck-Rentfort
Kampstraße 2
Tel: +49 20 43 - 98 78 11



Zeit für Abschied und Trauer

info@stratmann-bestattungen.de www.stratmann-bestattungen.de



Gelungene Heimpremiere für den VfB Kirchhellen!

Im ersten Heimspiel der neuen Liga gab es gegen Rees-Groin mit 9:6 den ersten Sieg und auch einen Vorgeschmack auf das, was die Fans im Laufe dieser Saison noch erwarten dürfen: Kampf, Dramatik und hochklassigen Sport.

Den Grundstein für den Sieg über den starken Gegner legten die umkämpften Doppel, die alle gewonnen werden konnten. Dabei lagen Maurice Mann und Reinhold Anton schon mit 0:2 Sätzen bei zwei Matchbällen gegen sich hinten, ehe sie das Spiel noch drehten. Im oberen Paarkreuz kam der Gegner um den starken Carsten Franken auf 2:3 heran, aber anschließend gewannen Marius Mann in der Mitte und Reinhold Anton unten, sodass die knappe Führung Bestand hatte. Im zweiten Durchgang gelang Maurice Mann im oberen Paarkreuz ein Sieg, aber als Marius Mann sein zweites Einzel trotz deutlicher Dominanz in den ersten beiden Sätzen verlor, stand das gesamte Spiel beim Stand von 6:6 lange auf der Kippe. Zwar zeigten Marcel Eckmann und Sascha Schuster phasenweise hervorragendes Tischtennis, aber ihre Gegner konterten, sodass den Fans, die



durch den vereinseigenen Service hervorragend verpflegt wurden, schon Böses schwante. Jedoch dann siegten beide doch noch. Abschließend hatte Reinhold Anton nur im ersten Satz Probleme und besiegelte mit seinem zweiten Einzelsieg den

Gesamterfolg. Damit ist der VfB ausgezeichnet in der NRW-Liga angekommen.

Punkte: Lindemann/Mann 1:0, Mann/Anton 1:0, Eckmann/Schuster 1:0, Lindemann 0:2, Mann, Maurice 1:1, Mann, Marius 1:1, Eckmann 1:1, Schuster 1:1, Anton 2:0.



Weitere Spiele

Tus Haltern II - Herren II 3:9

Einen deutlichen, nach dem Spielverlauf aber doch recht engen Sieg feierte die Zweite beim Aufsteiger und setzt sich oben fest.

Herren III – DJK Olympia III 9:0

Wie aus einem Guss agierte die Dritte und ließ dem Derbygegner keine Chance.

aureus

Agentur für
Werbung & Design

aureus GmbH
Lehmschlenke 94
46244 Bottrop-Kirchhellen
Telefon 0 20 45/40 14-60
www.aureus.de

Unsere Ideen
sind GOLD wert



Kirchhellen selbstbewusst zur Velberter Reserve

Mit einer gehörigen Portion Selbstbewusstsein reist der VfB an diesem Wochenende zur Auswärtsaufgabe nach Velbert. Schließlich darf der Saisonauftakt mit Platz drei gegen starke Gegner als absolut gelungen bezeichnet werden. Union Velbert II ist schwer einzuschätzen, denn der Gegner absolvierte erst eine Partie. Wenn aber der ehemalige Kirchhellener Spitzenmann Rainer Jungblut dort nur im unteren Paarkreuz gemeldet ist, kann der Kontrahent nur stark besetzt sein.

Wie das Spiel auch endet, es werden sicher wieder derart spektakuläre Ballwechsel geboten werden wie im letzten Heimspiel, was auch in Bild und Ton festgehalten wurde. Geg-

ner Rees-Groin zeichnete einige Ballwechsel beim Gastspiel in Kirchhellen auf und stellte die Szene einer Mörderrückhand ins Netz. Folge: Schon 50.000 Menschen aus der ganzen Welt haben den von Tobias Feldmann aus der tiefen Vorhand ums Netz gespielten Rückhand-Gegentopspin schon gesehen. Tischtennis-Fans in Hongkong und Kolumbien, Brasilien und Italien, England und Singapur waren von der Kracher-Rückhand des 17-Jährigen begeistert; der Clip wurde tausendfach angeklickt, hundertfach geteilt und kommentiert. „Leidtragender“ Sascha Schuster wird es verschmerzen können. Übrigens: Nur drei Tage nach der Rückhand seines Lebens brach sich Feldmann den Ellbogen seines Schlagarms und liegt im Krankenhaus.



Hans-Jürgen Weber · Auf dem Espel 12/1 · 46244 Kirchhellen · Tel. 02045/6059 · Mobil: 0170 4019204 · mail@webers-partyservice.de

Weber's Fleischerei & Rustikaler Partyservice

Auf den Wochenmärkten

Di: Grafenwald	Fr: Bot-Eigen
Do: Kirchhellen	Sa: Grafenwald



Wurst aus eigener Herstellung

Zum Teil nach alten Rezepten zubereitet

MÖLLER

Schuhmoden - Kirchhellen

**Ab sofort Schuh-
reparaturannahme in
unserem Geschäft**

**Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Kinder-,
Damen- & Herrenschuhen**

Schöne Einzelpaare zu tollen Preisen finden Sie vor und in unserem Geschäft

46244 Kirchhellen · Hauptstraße 40 · Telefon 0 20 45 / 76 95



Rot-Grünes Oktoberfest in der Olympiascheune

Richtig zünftig soll es werden: Das Oktoberfest in Kirchhellen möchte auch in diesem Jahr wieder das bayerische Traditions- und Heimatgefühl für einen Abend ins Dorf bringen. Am Freitag, 2. Oktober, wird die große Party ab 18 Uhr (Einlass ab 17 Uhr) auf dem Hof Steinmann (An der Dringenburg 54) stattfinden.

Bisher war das Fest vor allem bei jüngeren Leuten beliebt, nicht zuletzt wegen der Organisation durch die Landjugend. In diesem Jahr suchen die KLJB- Verantwortlichen erstmals die Kooperation mit dem VfB Kirchhellen, um auch ein älteres Publikum anzusprechen. Vorrangiges Ziel sei es, allen Kirchhellenern ein tolles Fest anzubieten - von jung bis alt. So soll die Gemeinschaft aller Kirchhellener auf Dauer gefördert werden. Neben einer typisch bayerischen Dekoration in der Festscheune wird vor allem auch bajuwarisch aufgetischt: herzhaftes Speisen wie „Haxn“, „Brezn“ und „Würst!“ dürften für eine gute Grundlage bei den Besuchern sorgen, wenn das bayerische Festbier, ganz wie beim Original, im großen Humpen serviert wird. Auch musikalisch wird das bayerische Motto hochgehal-

ten: Die „Hengeler Weend Blaozers“ werden unter anderem mit stimmungsvoller Blasmusik für echte sorgen. Der Alleinunterhalter Peter Suttrop, bekannt vom renommierten Oktoberfest in Dorsten, wird entsprechende Party-Hits präsentieren.

Kartenvorverkauf bei der TOTAL-Station Ralf Josten oder bei den VfB-Vorstandsmitgliedern.



Originalball vom Schwatten für den Schwatten

Die Älteren werden ihn noch kennen: Willi Koslowski, Mitglied der Schalker Meistermannschaft 1958, wurde wegen seiner tief schwarzen Haare schon ewig „Schwatten“ gerufen. Und auch VfB-Vize Dierk Bußmann hört auf diesen Namen. Der von der Gebäudereinigung Siebe gestiftete Originalball von 1958, signiert vom Schwatten Koslowski, kam auf der Abrissparty gar nicht in die Versteigerung. Der „Schwatte“ Bußmann zog 250 Euro für die Spendenkasse AUS ROT WIRD GRÜN aus seinem Portemonnaie. Da sparte sich Auktionär Ludger Schnieder eine weitere Versteigerung, nachdem das Aufwärmtrikot vom Alt-Schalker Julian Draxler 410 Euro in die rot-grüne Kasse brachte.



**Service
macht den
Unterschied!**

EP: Ostendorf
ElectronicPartner

TV, HiFi, SAT-Antennen

Verkauf und Service seit über 40 Jahren.

TV, LCD, Plasma, Video, DVD, Hifi, Satelliten- &
Kabelanlagen, Telekommunikation, Mobilfunk

Ostermann:
Diese Auswahl
müssen Sie gesehen
haben!



Ganz klar - immer eine Idee voraus

OSTERMANN

WITTEN-ANNEN, A 44 Abf. Witten-Annen (45), Gewerbegebiet Annen
HAAN-OST, Rhld., A 46 Abfahrt Haan-Ost (30), Industriepark Ost
BOTTROP, an der B 224, Gewerbepark Boy/Welheim

**„Westdeutschlands
großes Einrichtungs-
Unternehmen“**





Wir
drücken
die Daumen!

„Das nächste Spiel“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank
Kirchellen eG Bottrop



Meine Bank ... und mehr!